



ENGLISH BELOW

TAPA

Contrat de Location

A l'intention des utilisateurs de TAPA (propriétaires et locataires) :

- Ce contrat de location est mis à la disposition des utilisateurs de TAPA afin **d'encadrer les locations d'objets** ayant lieu via la plateforme.
- L'utilisation de ce contrat de location n'est pas obligatoire mais est **fortement recommandée**.
- Nous vous conseillons de **lire et de remplir attentivement** ce contrat de location et d'en respecter toutes ses instructions.
- Ce contrat de location n'engage que les parties prenantes à celui-ci (propriétaires et locataires) et **n'engage en rien la responsabilité de TAPA**.
- Le propriétaire de l'objet peut demander la **provision d'une caution** s'il l'estime nécessaire.
- L'équipe de litige TAPA n'interviendra dans la résolution des contentieux **que si** la location d'objet(s) couverte par ce contrat de location **a eu lieu via la plateforme TAPA** (avec trace de paiement bancaire).
- Ce contrat de location, ainsi que toutes les informations incluses dans celui-ci, **pourront être utilisés** par l'équipe de litige TAPA pour faciliter une potentielle gestion des contentieux ou par les personnes signataires de ce contrat de location dans le cadre de poursuite judiciaire.
- Ce contrat de location pourra servir **de base légale** dans les cas, très improbable, de : (i) dégâts matériels, (ii) perte, (iii) vol ou (iv) autres résultant de la location d'objets via la plateforme TAPA.



LES PREREQUIS

Avant de remplir le contrat de location, vérifiez que vous êtes en mesure de cocher toutes les cases ci-dessous. Si tel est le cas, votre transaction se fera dans les meilleures conditions.

Vous êtes le “Propriétaire” du bien :

- ✓ Remplissez en détail le contrat de location.
- ✓ Évaluez au mieux l'état de fonctionnement de votre matériel et notifier les éventuels dégâts ou défauts au locataire.
- ✓ Se porter garant du bon fonctionnement et de la fiabilité de l'objet mis en location.
- ✓ Renseignez le locataire sur le fonctionnement de votre matériel.
- ✓ Prendre des photos et/ou vidéos de l'objet juste avant la location.
- ✓ Faites fonctionner votre matériel devant le locataire.
- ✓ Vérifiez que votre matériel est complet. (Votre responsabilité est en jeu en cas de litige).
- ✓ Laissez la notice du matériel dans sa boîte (si possible).
- ✓ Vous possédez une responsabilité civile auprès de votre assureur (si possible).
- ✓ La location a eu lieu via la plateforme TAPA, vous assurant une traçabilité du virement bancaire.
- ✓ Vérifier que vous avez bien lu et approuvé les Conditions d'Utilisation TAPA.

Vous êtes le “Locataire” du bien :

- ✓ Remplissez en détail le contrat de location mis à votre disposition par le propriétaire.
- ✓ Vérifiez bien l'état du matériel.
- ✓ Demandez de voir fonctionner le matériel devant vous.
- ✓ Prendre des photos et/ou vidéos de l'objet juste avant la location.
- ✓ Lisez les instructions de fonctionnement attentivement, chaque appareil a ses spécificités (si fournies par le propriétaire).
- ✓ Engagez-vous à entretenir le matériel. (Vous devrez le rendre dans le même état).
- ✓ Vous possédez une responsabilité civile auprès de votre assureur (si possible).
- ✓ Vous avez réglé la transaction via la plateforme TAPA pour laisser une trace de la transaction.
- ✓ Vérifier que vous avez bien lu et approuvé les Conditions d'Utilisation TAPA.



CONTRAT DE LOCATION

Entre les soussignés :

Le propriétaire :

Nom :

Prénom :

Adresse :

.....

CP : |_|_|_|_| Ville

Téléphone :

Adresse email :@.....

N° Carte d'Identité ou Passeport :

.....

(Vous pouvez aussi joindre une photocopie).

Ci-après désigné « le Propriétaire » qui possède le bien décrit à l'article 1.

Le locataire :

Nom :

Prénom :

Adresse :

.....

CP : |_|_|_|_| Ville

Téléphone :

Adresse email :@.....

N° Carte d'Identité ou Passeport :

.....

(Vous pouvez joindre une photocopie).

Ci-après désigné « le locataire » qui loue le bien décrit à l'article 1.

ARTICLE 1 : L'objet

Description de l'objet mis en location (nom, marque, type, taille, pièces additionnelles, ...)

.....
.....
.....

Etat général (âge, vétusté, aspect, dommages, usure, défauts, ...) :

.....
.....
.....

Précautions d'utilisation (si applicable) :

.....
.....
.....

Autres clauses particulières : (restitution de l'objet nettoyé, ...)

.....
.....
.....

Montant de la caution (en € et si d'application)

Prix de la location (en € / jour)



ARTICLE 2 : Durée de la location

La location commence au retrait du Bien :
le à heures

La location prend fin à la restitution du Bien :
le à heures

Tout prolongement devra faire l'objet d'un accord écrit
entre les deux parties.

ARTICLE 3 : La Garantie

Au terme de la mise à disposition, le locataire s'engage à restituer le matériel dans son état initial. Dans le cas contraire, le propriétaire pourra utiliser ce contrat, ainsi que toutes les informations comprises dans celui-ci, pour faire valoir son cas.

ARTICLE 4 : Responsabilités

Domages (dégâts, perte et vol) et responsabilités jusqu'à la restitution de l'objet. Le Locataire s'engage à : (cocher les cases) :

- ✓ Respecter toutes les règles d'utilisation de l'objet, prendre soin du Bien et veiller à l'intégrité de l'objet.
- ✓ Ne pas céder l'objet, ne pas le sous-louer, ne pas le modifier.
- ✓ Être le responsable exclusif de l'objet et être le seul gardien de ce dernier.
- ✓ Connaître toutes les précautions d'utilisation et toutes les règles de sécurité à mettre en œuvre.
- ✓ Être le seul responsable de tout dommage corporel ou matériel que l'objet pourrait occasionner à la suite d'une erreur de manipulation de l'objet.
- ✓ Être titulaire d'une assurance personnelle en responsabilité civile (si possible).

ARTICLE 5 : Litiges

En cas de litige, le Locataire et le Propriétaire ne trouvant pas de solution à l'amiable, les tribunaux du lieu de signature du présent contrat seront retenus pour seuls compétents.

Fait àleen deux exemplaires, dont un est remis à chacune des deux parties qui le reconnaît.

Signature du Propriétaire

Signature du Locataire



TAPA

Rental Contract

To TAPA users (Owners and Borrowers):

- This rental agreement is made available to TAPA users to **regulate the rental of objects** taking place through the platform.
- The use of this rental agreement is not mandatory but is **strongly recommended**.
- We advise you to read and complete this rental agreement **carefully** and to follow all its instructions.
- The owner of the object can ask for the **provision of a deposit** if he considers it necessary.
- This rental agreement **only commits the parties involved** (owners and borrowers) and does not engage, in any ways, the responsibility of TAPA.
- The TAPA resolution team will only intervene in the resolution of disputes if the rental of the item(s) covered by this rental agreement **took place on the TAPA platform** (with a bank transaction record on TAPA).
- This rental agreement, and all information included therein, may be used by the TAPA resolution team to facilitate **potential litigation** or by the signatories to this rental agreement in the event of a lawsuit.
- This rental agreement may serve as **legal basis** in the highly unlikely events of: (i) property damages, (ii) loss, (iii) theft or (iv) others resulting from the rental of objects through the TAPA platform.



PREREQUISITES

Before completing this rental agreement, please ensure that you can check all the boxes below. If so, your transaction will be done in the best conditions.

You are the “Owner” of the object:

- ✓ Fill in the rental agreement in detail.
- ✓ Assess the working condition of your material as best you can and notify the renter of any damages or defects.
- ✓ Act as guarantor of the proper functioning and reliability of your object.
- ✓ Inform the borrower about the functioning of your equipment.
- ✓ Take pictures and/or videos of the object just before the rental.
- ✓ Use your equipment in front of the borrower to make sure that it is working fine.
- ✓ Double-check whether your equipment is complete. (Your responsibility is at stake in case of litigation).
- ✓ Leave the user’s manual in the box (if possible).
- ✓ You hold a civil liability insurance with your insurer (if possible).
- ✓ The rental took place via the TAPA platform, ensuring you a traceability of the transaction.
- ✓ Double-check whether you have read and approved the TAPA Terms of Use.

You are the “Borrower” of the object:

- ✓ Fill in the rental agreement in detail.
- ✓ Check the condition of the material.
- ✓ Ask the owner to use the material in front of you to make sure that it is working fine.
- ✓ Take pictures and/or videos of the object just before the rental.
- ✓ Read the user’s manual carefully, each device has its own specificities (if provided by the owner).
- ✓ Commit to maintain the integrity of the material. (You will have to return it in the same condition).
- ✓ You hold a civil liability insurance with your insurer (if possible).
- ✓ The rental took place via the TAPA platform, ensuring you a traceability of the transaction.
- ✓ Double-check whether you have read and approved the TAPA Terms of Use.



Rental Agreement

Between the signatories:

The Owner:

First Name:
 Last Name:
 Address :

 PC: |_|_|_|_| City
 Phone number:
 Email address:@.....
 ID Card of Passport N° :

(You may also join a digital or hard copy).

Hereinafter referred to as "the Owner" who owns the object described in Article 1.

The Borrower:

First Name:
 Last Name:
 Address:

 PC: |_|_|_|_| City
 Phone number:
 Email address:@.....
 ID Card of Passport N° :

(You may also join a digital or hard copy).

Hereinafter referred to as "the Borrower" who is renting out the object described in Article 1.

ARTICLE 1: The object

Description of the rented object (name, brand, type, size, additional parts, ...):

.....

Overall condition (age, state, appearance, damages, wear, defects, ...):

.....

Precautions for use (if applicable):

.....

Other specific aspects: (return of the object cleaned up, ...):

.....

Amount of deposit (€ / if applicable)

Rental Price (€ / day)



ARTICLE 2: Duration of the rental

The rental starts when the object is picked-up:
on at am/pm

The rental ends when the object is returned:
on at am/pm

Any extension shall be subject to a written agreement
between the two parties.

ARTICLE 3: Guarantee

At the end of the rental period, the borrower commits to
return the material in its original condition. In the
contrary case, the owner will be able to use this contract,
as well as all the information included in it, to make
his/her case.

ARTICLE 4: Liabilities

Damages (damage, loss and theft) and responsibilities until the object is returned. The borrower agrees to: (check all boxes):

- ✓ Respect all the rules of use of the object, take good care of it and ensure the integrity of the object.
- ✓ Not to transfer the object, not to sublet it, not to modify it.
- ✓ To be the sole person responsible for the object and to be the sole liable user of the object.
- ✓ To know all the precautions of use and all the safety rules to be implemented.
- ✓ Be the only one responsible for any physical or material damages that the object could cause following an error of handling of the object.
- ✓ To be holder of a personal liability insurance (if possible).

ARTICLE 5 : Dispute

In case of a dispute, and provided that the Borrower and the Owner do not find a mutual agreement, the courts of the place of signature of the present contract will be retained as only competent.

Done inon.in two copies, one of which is given to each of the two parties who
acknowledge it.

Signature of the Owner

Signature of the Borrower